

主编：王 奇

中俄战略伙伴对话： 现状、问题、建议



Стратегический партнерский диалог между Китаем и Россией:

Современное состояние,
проблемы и предложения



中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press

中俄战略伙伴对话： 现状、问题、建议

Стратегический партнерский диалог между Китаем и Россией:
Современное состояние, проблемы и предложения

主编：王 奇



中央编译出版社

Central Compilation & Translation Press

图书在版编目（C I P）数据

中俄战略伙伴对话：现状、问题、建议 / 王奇主编.

-- 北京：中央编译出版社，2014.3

ISBN 978-7-5117-2049-8

I. ①中… II. ①王… III. ①中俄关系—国际合作—
论著 IV. ①D822.351.2-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 021073 号

中俄战略伙伴对话：现状、问题、建议

出 版 人：刘明清

出版统筹：贾宇琰

责任编辑：杜永明

责任印制：尹 珺

出版发行：中央编译出版社

地 址：北京西城区车公庄大街乙5号鸿儒大厦B 座（100044）

电 话：	（010）52612345（总编室）	（010）52612341（编辑室）
	（010）66161011（团购部）	（010）52612332（网络销售）
	（010）66130345（发行部）	（010）66509618（读者服务部）

经 销：全国新华书店

印 刷：北京瑞哲印刷厂

开 本：787 毫米×1092 毫米 1/16

字 数：514 千字

印 张：37.5

版 次：2014 年3月第1版第1次印刷

定 价：130.00 元

网 址：www.cctphome.com

邮箱：cctp@cctphome.com

新浪微博：[@中央编译出版社](#)

微信：中央编译出版社（ID: cctphome）

本社常年法律顾问：北京市吴栾赵阎律师事务所律师 闫军 梁勤

凡有印装质量问题，本社负责调换。电话：（010）66509618

编辑委员会

中方

胡显章 倪维斗 胡鞍钢 周茂林 王 奇
李静杰 王海运 栾景河 邢艳琦 丁 明

俄方

米·列·季塔连科	弗·雅·波尔加科夫
谢·弗·乌亚纳耶夫	维·伊·特里丰诺夫
谢·根·卢贾宁	伊·伊·阿贝尔加吉耶夫
伊·维·伊利因	伊·弗·卡拉别江茨
赖·瓦·杰格佳廖娃	斯·鲍·乌里扬诺娃

序 言

中华人民共和国教育部副部长 刘利民

中俄传统友谊源远流长。过去 20 余年，新形势下的双边关系历经“互视为友好国家”、“建设性伙伴关系”、“战略协作伙伴关系”和“全面战略协作伙伴关系”四个阶段，不断得以提升。《中俄睦邻友好合作条约》将两国和两国人民“世代友好、永不为敌”的和平思想以及“不结盟、不对抗、不针对第三国”的外交理念以法律形式固定下来，确立了新型大国关系的典范。中俄互为最主要、最重要的战略协作伙伴，深化中俄全面战略协作伙伴关系，在两国外交全局和对外关系中都占据优先的战略地位。毋庸置疑，目前的中俄关系处于双边交往史中的最好时期。

2012 年，弗·弗·普京就任俄联邦总统后将中国列为首轮出访国；2013 年，习近平就任中国国家主席后又将俄罗斯定为首选出访国，这在两国关系发展史上具有承前启后、继往开来的战略意义，成为平等信任、相互支持、共同繁荣、世代友好的中俄全面战略协作伙伴关系的又一座丰碑。

不断深化各领域的务实合作是进一步提升中俄全面战略协作伙伴关系内涵的重中之重。我们欣喜地看到，由中俄学者积极参与并撰写的《中俄战略伙伴对话：现状、问题、建议》（中、俄文版）一书即将问世，这既是两国学界的盛事，也是两国学界

开展务实合作的有益实践。学者们达成了重要共识：中俄在战略上有很多共同点，充实和提高中俄战略协作伙伴关系是大势所趋；中俄有相似的战略环境，都需要保障国家的安全和维持周边的和平与稳定，加强地区安全合作符合双方利益，也符合建设和谐世界的目标；中俄都处在经济结构调整和加速发展期，两国经济的互补性强，在诸多领域的合作大有可为。

智库建设是开展富有成效的中俄战略合作的强大推动力和生命力所在。2013年4月，习近平主席做出了加强中国特色新型智库建设的重要批示，中国高校是建设中国特色新型智库不可或缺的力量。清华大学中俄战略合作研究所自成立伊始即被指定为中俄人文合作委员会的运行机构，该机构在推动两国人文领域的务实合作方面做了大量扎实的工作，此次《中俄战略伙伴对话：现状、问题、建议》一书的问世，可以为国家、政府部门的科学决策提供参考依据。衷心希望该机构乘风破浪，不断前进，成长为推动中俄战略合作的得力智库。

语言问题是开展富有成效的中俄战略合作的纽带和桥梁。我个人是搞俄罗斯语言文学出身的，在20世纪中叶，许多孩子喜欢上俄语，往往都是从喜欢其韵律、节奏和发音开始的，我就是其中的一员。年轻的时候，我如饥似渴地读了大量亚·谢·普希金、列·尼·托尔斯泰、伊·谢·屠格涅夫等人的名篇，慢慢地悟出了：为什么俄罗斯这个民族自古以来就非常重视自己国家的语言，自己民族的语言，就像保护自己的眼睛一样来保护自己的语言。语言交流是两国关系的晴雨表，中俄作为近邻，如果语言问题不解决，双方在交流上就不会畅通，尽管目前两国在政治、经济、文化等领域交往密切，但语言问题仍是迫切需要关注的问题。中俄400多年的交往史充分证明了这一点。

“国之交在于民相亲”，民意社会基础是开展富有成效的中俄战略合作的基石。中俄继成功互办“国家年”、“语言年”、“旅游年”后，将在2014年和2015年互办“青年友好交流年”，这

将有助于夯实中俄全面战略协作伙伴关系的民意社会基础，使中俄“世代友好、永不为敌”的和平理念代代相传。青年承载着中俄友好关系的未来，加强青年交流将成为中俄战略合作的靓点。

“江山代有才人出，各领风骚数百年。”衷心希望两国学者培养并带动更多的杰出青年人才投身于中俄世代友好的伟大事业之中，为进一步推动富有成效的中俄战略合作做出积极的、更大的贡献。

刘礼义

序 言

俄罗斯联邦外交部副部长 伊·弗·莫尔古洛夫

请读者关注俄中两国学者共同撰写的学术著作——《俄中战略伙伴对话：现状、问题、建议》一书，书中阐释了新时期俄中两大邻国相互关系中的一系列重大问题，此种科研成果无疑将为加深我们两国人民之间的相互理解、增进传统友谊做出重要贡献。

目前，俄中合作不断迅猛发展，这完全符合两国的根本利益。双方战略伙伴关系已发展成为真正意义上的全面互信关系；双边合作中业已形成牢固的法律基础；政府间互利合作的全方位、多层次工作机制日趋完善；经贸往来和人文交流日益增强；俄中两国在重大国际问题上密切协调与合作，为维护世界和平与稳定做出了突出贡献。

俄中学者之间的交流是双边多层次关系中的重要组成部分。俄罗斯科学院远东研究所和莫斯科、圣彼得堡其他科研机构的权威专家积极参与了本学术著作问世的前期筹备工作；清华大学及其所领导的中俄战略合作研究所，汇聚俄中学界顶级专家，为本项目的实施承担了繁重的组织任务，并付出了艰辛的创作之劳。在俄中两国学者的共同努力下，不仅对俄中两国关系的发展现状、更重要的是对双边战略伙伴关系的未来进行了综合分析。值得一提的是，从培养俄中两国青年一代相互尊

重、传承友好的角度看，这项成果至关重要；进言之，从两国于 2014~2015 年互办“青年友好交流年”的角度看，这项成果尤其具有现实意义。

毋庸置疑，本学术著作必将引起致力于从事俄中关系问题的专家们的极大兴趣，也将受到其他读者们的广泛关注。



目 录

序 言

中华人民共和国教育部副部长 刘利民 1

序 言

俄罗斯联邦外交部副部长 伊·弗·莫尔古洛夫 4

首届中俄战略合作高峰论坛——暨“中俄战略伙伴对话：
现状、问题、建议”国际学术研讨会综述 1

综论

推进中俄全面战略合作伙伴关系

中俄战略合作伙伴关系中的几个问题	
李静杰	22
论俄中战略伙伴关系形成和发展的国际、国内环境	
(俄)米·列·季塔连科、安·弗·维诺格拉多夫	27
中俄未来发展趋势与战略合作	
胡鞍钢	35
俄罗斯新欧亚一体化设想：问题与前景	
(俄)伊·伊·阿贝尔加季耶夫	58
推动中俄全面战略合作伙伴关系：问题与前景	
李永全	64
俄中在亚太地区维护安全与稳定的相互协作	
(俄)维·伊·特里丰诺夫	68
中俄关系中的日本因素：中俄应在 对日领土要求问题上进行战略合作	
薛衔天	77

论国际政治体系中意识形态因素对俄中关系发展之影响
（俄）伊·弗·卡拉别江茨 83

中国与俄罗斯应致力于共同崛起
王海运 91

第一篇
全球化世界体系中的中俄战略合作

新形势下的中俄战略协作
盛世良 98

全球化世界体系中的俄罗斯与中国
（俄）伊·维·伊利因、奥·格·列昂诺娃 109

俄中两国在金砖五国与俄－印－中合作机制中的相互协作
（俄）谢·弗·乌亚纳耶夫 117

“三角关系”理论视域下的中俄战略合作
刘向文、王圭宇 135

俄中两国在上海合作组织中的相互协作
（俄）谢·根·卢贾宁 160

中俄在中亚合作是两国战略合作的重要方面
赵常庆 174

欧亚主义概念中的俄罗斯与中国
（俄）斯·鲍·乌里扬诺娃 184

俄罗斯的亚太战略及其对中俄关系的影响
左凤荣 188

第二篇
中俄战略合作的历史经验及其思考

俄中战伙伴关系的形成与发展
（俄）米·列·季塔连科、维·伊·特里丰诺夫、谢·弗·乌亚纳耶夫 202

对中俄关系20年的回顾与探析
丁明 222

变化世界中的俄罗斯外交政策调整
杨闯 233

中俄关系中的中国国家利益
冯玉军 255

影响俄中战略伙伴的因素 及其未来的可能性方案 (俄)娜·列·玛玛耶娃	271
20世纪中俄民间组织的合作与中俄关系 黄立第	282
对中俄合作关系发展的若干思考 丁佩华	299
俄罗斯对外战略调整及对华政策 包素红	308
结构失衡：中苏同盟破裂的深层原因 沈志华、李丹慧	314

第三篇

中俄科技、军事、安全领域的战略合作

俄罗斯科技发展走向及对中俄科技合作的展望 孙万湖	328
加强国际科技合作与提高科学研究水平 李培杰、何良菊	347
俄中军事技术合作：成就、问题与前景 (俄)帕·鲍·加缅诺夫	354
中俄加强共同保障粮食安全的战略合作问题研究 姜振军	367
俄中两国在移民问题上的合作 (俄)亚·伊·潘申	378

第四篇

中俄经贸领域的战略合作

提升中俄经贸合作水平的战略意义与思路 陆南泉	384
国际视野下的中俄能源合作 王奇、黄秋菊、云继洲、武保艳、吴昌盛、金海兰	396
中俄能源合作的现状、动因和前景 夏义善	433

俄中贸易：成效、问题与前景	
(俄)弗·雅·波尔加科夫	440
弗·弗·普京新任期中俄经贸合作的机遇与挑战	
李建民	455
后国际金融危机时期中俄加强区域合作的战略新构想	
戚文海	466
俄罗斯结果导向预算改革的启示与借鉴	
童伟	487
中俄天然气合作的现实问题与前景	
庞昌伟	498

第五篇

中俄在文化、教育领域的战略合作

中国与俄罗斯：思想交流与智库合作	
张树华	510
拓展中俄文学交流合作对策研究	
温哲仙	515
外国文学经典传播中的“安·帕·契诃夫经验”	
查晓燕	530
20~21世纪之交的俄中教育、科技领域合作：	
现状、问题与前景	
(俄)阿·列·维尔琴科	536
中俄战略合作框架下的中国大学俄语教学	
何红梅、马步宁、武晓霞	550
中俄留学教育合作的战略与前景	
李莉	562

结束语

齐心协力，共创中俄全面战略合作伙伴关系的美好明天	
谢维和	578
后 记	583

首届中俄战略合作高峰论坛 暨 “中俄战略伙伴对话：现状、问题、建议” 国际学术研讨会综述

随着中俄战略协作伙伴关系进一步被提升为“平等信任、相互支持、共同繁荣、世代友好的全面战略协作伙伴关系”，两国间在政治、科技、军事、安全、经贸、文化、教育等各个领域开展了全方位的务实合作。在双方共同努力下，中俄关系全面、健康、稳定、快速发展，两国关系处于历史最好时期。在这种大氛围下，探讨中俄双边全面合作的现状及其面临的挑战具有重要的理论、实践和战略意义。

由清华大学中俄战略合作研究所主办的首届中俄战略合作高峰论坛暨“中俄战略伙伴对话：现状、问题、建议”国际学术研讨会于 2012 年 6 月 29 日在北京举行。本届论坛是一次中俄双方相关领域优秀学者共同研讨进一步推进中俄全面战略协作伙伴关系的盛会，来自清华大学、北京大学、中央财经大学、中国石油大学、华东师范大学、黑龙江大学、河南大学，中国社会科学院、上海社会科学院，中共中央党校，国务院发展研究中心、外交部中国国际问题研究所、新华社世界问题研究中心、中国国际战略学会、中国国际科技合作协会、中国现代国际关系研究院、北京外国问题研究会，中央编译出版社、人民文学出版社等科研院校及出版界的 70 余位专家学者和来自俄罗斯科学院远东研究所，莫

斯科国立罗蒙诺索夫大学、国立莫斯科交通大学、圣彼得堡国立技术大学等科研院校的 20 余位专家学者与会。同时，研讨会得到有关方面的高度关注和积极参与，中国教育部、俄联邦驻华使馆的有关领导、专家出席本届论坛。

清华大学中俄战略合作研究所学术委员会主席倪维斗、俄罗斯科学院远东研究所副所长、《远东问题》杂志主编弗·雅·波尔加科夫主持大会，俄联邦驻华使馆公使衔参赞叶·尤·托米希恩（汉语名：陶米恒）、中国教育部国际合作与交流司张晓东分别在大会开幕式上致辞；清华大学副校长、中俄战略合作研究所理事长谢维和在大会闭幕式上致辞；清华大学中俄战略合作研究所学术委员会主席胡显章做本届论坛总结。

本届论坛由两个时段的主会场论坛和六个分会场论坛共同组成，主要学术观点如下。

一、中俄战略合作的宏观视角—— 全面推进中俄战略合作伙伴关系

学者们主要围绕四个方面的问题做了主题演讲并进行研讨。

1. 新时期的中俄战略合作伙伴关系

李静杰指出，正如两国领导人一再声明强调的：“当前的中俄关系处于历史最好时期”。与 20 世纪 50 年代中苏同盟相比，新时期中俄战略合作伙伴关系的基础完全不同，尊重对方人民的选择，这是两国平等信任最重要的基础，也是新型大国关系的重要体现。

李永全对近 20 年中俄战略合作伙伴关系的特点进行阐释并做出结论：政治关系发展顺利，经济关系经历坎坷，未来合作前景广阔，但尚有一些问题亟待解决，譬如，远东地区的开发和东北振兴计划等。解决这些问题的关键是要不断地加强相互沟通与了解，这是双方合作的重要基础。

伊·弗·卡拉别江茨认为，全球化的意识形态能为社会生活的合理有序提供保障，能够客观地解决政治和军事对抗问题。意识形态、道德

信仰及文化的融合是考量未来人类文明生存发展的唯一路径。强调指出，俄中两国如何能够找到一个共同的意识形态机制，在很大程度上决定着俄中战略协作伙伴关系的发展前景和生命力。

胡鞍钢运用跨学科的方法将中俄关系放在世界大格局的背景中加以考量，指出，中俄两国之间具有很强的经济互补性，特别是战略性资源的互补性。两国的合作，就是要扩大双方之间的正外部性，从而进一步缩小双方之间的负外部性。因此，需要共同发挥大国优势，特别是超级内陆型经济体的规模优势。

王海运提出，中俄应致力于共同崛起，这不仅必要，而且现实可行。强调指出，中俄只有致力于共同崛起，才能有效发挥各方面的互补优势，实现互利共赢，才能充分利用对方发展的机遇，实现共同发展。

2. 中俄在亚太地区的战略协作

李静杰指出，由于霸权主义和强权政治的存在，亚太地区的和平与安全仍然面临严峻挑战。亚太地区的客观形势要求中俄在战略上相互依赖，相互协作；且这种相互依赖与协作是长期的。没有俄罗斯，中国将会处境孤单，难有大的作为；没有中国，俄罗斯也会感到势单力薄，也难有大的作为。中俄只有联合起来，才能成功应对在亚太地区面临的威胁与挑战。

维·伊·特里丰诺夫谈及亚太地区形势时指出，最近 10 年，亚太地区已成为世界的重心和重点，美国“亚太战略”的实质是决心确立其在亚太地区的主导地位。鉴于俄罗斯和中国在保障亚太地区安全问题上的观点吻合或相似，进一步扩大两国在安全、经济领域中的相互协作具有特殊意义。呼吁，针对亚太地区的形势需要构建一个共同的安全机制；同中国开展更加紧密的经贸合作，这是俄罗斯的战略选择，因为没有同中国的合作，不可能有远东地区的振兴，也不可能与其他国家开展更加紧密的合作。

左凤荣认为，近年来，随着亚太地区经济、特别是中国经济的迅速发展，亚太地区在世界上的地位与作用上升。在这一背景下，俄罗斯开

始重视亚太地区，这既是俄罗斯国家发展的战略需要，也是俄罗斯确保其世界强国地位的需要。与美国不同，美国以遏制中国为主，俄罗斯亚太战略的重心是经济，同时，也重视安全。俄罗斯重视亚太地区，对发展中俄关系有利。建议，中俄之间应该在国际物流上、海运上进行更广泛的合作，这样，既可以节省能源，也可以节省时间；还可以在北部海域进行水产养殖试验，因中国在这个方面有非常成熟的经验。

3. 欧亚一体化战略

李静杰指出，对于俄罗斯推动独联体地区的合作与一体化所做的努力，中国的立场历来是遵循中俄战略协作伙伴关系的精神，采取充分理解和坚决支持的态度，并乐见其成。

伊·伊·阿贝尔加吉耶夫指出，新的欧亚一体化进程实际上反映了独联体各国人民在苏联解体后重新联合的意愿。新的欧亚一体化，由俄罗斯、哈萨克斯坦、白俄罗斯等几个国家构成主体，与以往的任何形式都有所区别，即并不突出俄罗斯在其中的领导地位。认为，在俄中两国的双边关系中重新构建一个新的稳定机制，将会使这个一体化空间更加稳定。

4. 中俄对日领土问题战略

薛衔天指出，中俄关系的发展受日本的影响最大。中俄战略合作伙伴关系发展到今天的水平，从某种意义上讲，是日本把中俄两个大国推到一起的。涉及领土问题，无论是南千岛群岛归属俄罗斯，还是钓鱼岛归属中国，都是第二次世界大战中，同盟国中、苏、美共同战胜侵略国日本所取得的胜利成果，必须坚决维护、坚决执行。历史证明，只要中俄真诚合作，日本对中俄的任何挑衅必将招致彻底失败。

二、全球化世界体系中的中俄战略合作

学者们主要围绕五个方面的问题做了主题演讲并进行研讨。